



**Komunikadu Imprensa**  
**Tribunál Distritál Dili**  
**14 Maiu 2019**

**JSMP preokupa ho Ministériu Públiku no Tribunál ne'ebé kontinua la utiliza artigu  
espesífiku ba aktu violénsia fízika hasoru menór sira**

JSMP preokupa ho Ministériu Públiku no Tribunál ne'ebé kontinua la utiliza artigu espesífiku ba aktu violénsia fízika hasoru menór sira.

JSMP observa katak tantu prokuradór no juis sira dalabarak la uza artigu 155 KP kona-ba maus tratus ba menór nu'udar artigu espesífiku hodi akuza ka fó desizaun ba aktu violénsia fízika hasoru labarik sira mezmú iha kódigu penál define artigu espesífiku ba vitíma menór sira.

“JSMP fiar katak ba provizaun ne'ebé própriu ba krime violénsia hasoru labarik mak krime maus tratus ba menór ne'ebé previstu iha artigu 155(a) KP tanba artigu ne'e define espesifikamente elementu no sirkuntánsia relevante sira kona-ba labarik/menór sira,” dehan Diretór Ezekutivu JSMP, Luis de Oliveira Sampaio.

JSMP preokupa ho akuzasaun no desizaun ba kazu ho númeru prosesu: 0051/17. DICMR ho tipu krime maus tratus ba kónjuje no ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika, ne'ebé tribunál hatun nia desizaun iha 08 Maiu 2019. Kazu ne'e envolve arguidu FRP hasoru nia feen no nia oan. Iha aktu krime arguidu komete hasoru nia oan, prokuradór akuza arguidu ho artigu 145 KP ne'ebé define kona-ba ofensa ba integridade fízika simples.

Aleinde ne'e iha fulan-Marsu 2019 nia laran, JSMP mós rejista kazu rua ho Nú. Prosesu: 0163/18. PDDIL (aman komete aktu fízika hasoru oan) no kazu ho Nú. Prosesu: 0145/13 PDDIL (tiun komete ofensa fízika hasoru subriñu). Kazu segundu ne'e, estrañu liután tanba antes prokuradór akuza ho maus tratus ba menór (artigu 155 KP) maibé depoisde produsaun ba prova, tribunál halo alterasaun ba fali artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fízika simples ho razaun arguidu foin baku dala ida de'it.

Aleinde ne'e iha seluk, ho Nú. Prosesu: 0221/17.DICMR ne'ebé decide ona iha Setembru 2018, envolve profesora komete aktu fízika hasoru nia aluna. Iha kazu ida ne'e, tribunál halo tentativa konsiliaun para lezadu bele dada fali nia keixa hasoru arguida maibé tanba de'it lezadu nia aman lakohi nune'e kontinua ba julgamentu no kondena arguida ho pena multa.

Rua Beco Lakateu, Aldeia Manufiuk,  
Suku Colmera, Administrativu Vera Cruz

Dili Timor Leste  
PoBox: 275  
Telefone: 3323883

[www.jsmp.tl](http://www.jsmp.tl)  
[info@jsmp.tl](mailto:info@jsmp.tl)

Facebook: [www.facebook.com/timorleste.jsmp](https://www.facebook.com/timorleste.jsmp)

Twitter: @JSMPtl

Artigu 155(1) KP kona-ba maus tratus ba menór define katak ema ne'ebé tenke tau-matan ba menór ho tinan ki'ik liu 17, iha responsabilidade ba nia edukasaun ka uza nia hanesan subordinadu iha atividade laborál no: a) Hamosu *ofensa ba nia isin ka saúde*, halo maus tratus fíziku no psíkiku ka tratamentu kruél ba nia;

Hosi artigu ne'e, iha elementu importante ne'ebé tenke konsidera mak hanesan:

- Ema ne'ebé tenke tau-matan ba menór
- Menór tinan kiik liu 17
- Iha responsabilidade ba nia edukasaun ka
- Subordinadu iha atividade laborál
- Hamosu ofensa ba nia isin ka saúde,
- Halo maus tratus fízika no psíkiku ka tratamentu kruél ba nia

Tuir JSMP nia analiza, artigu 155 KP la persiza iha repetisaun ka haree ba gravidade hosi krime ne'e maibé kuandu inan-aman, profesór/a iha responsabilidade edukasaun ka superior iha atividade laborál mak hamosu ofensa ba menór nia isin ka saúde ne'e priense ona elementu krime maus tratus ba menór.

Iha kazu konkretu tolu iha leten, arguidu mak lezadu sira nia aman rasik no lezadu nia edukador sira. Lezadu sira foin tinan 1 ho balun no tinan 8 ne'ebé seidak atinje tinan 17. Bazeia ba sirkunstánsia no elementu/rekizitu legál ne'ebé lei define, JSMP la duvida katak arguidu sira nia aktu ne'e priense elementu krime maus tratus ba menór iha artigu 155 KP.

JSMP observa katak Ministériu Públiku no tribunál falla atu interpreta provizaun sira ho apropiadu no konsistente. Fallansu no erru hirak ne'e fatal tanba kontinua fó espasu ba inan-aman, profesór sira no sosiedade atu kontinua prátika aktu violénsia hasoru labarik sira tanba akuzasaun no desizaun ne'ebé la adekuaudu atu eduka ema hotu evita aktu violénsia hasoru labarik sira iha sosiedade.

JSMP mós observa katak dalabarak desizaun tribunál nian ba kazu envolve labarik, tribunál rasik la introdús konvensaun direitu labarik nian no konvensaun kona-ba halakon diskriminasaun kontra feto hodi hafórsa no hametin sira nia desizaun, mezmu Estadu Timor-Leste ratifika ona konvensaun sira ne'e no sai hanesan obligasaun estadu nia atu asegura esfórsu hotu-hotu ne'ebé posivel hodi proteze direitu labarik sira nian.

Ministériu Públiku no tribunál presiza halo avaliasaun ba kazu ida-idak tuir ninia natureza no sirkunstánsia sira ho profunda antes formula akuzasaun no fó desizaun, nune'e bele asegura protesaun ba labarik sira no prevene krime seluk hasoru labarik.

JSMP rekomenda ba Ministériu Públiku no tribunál atu tenke konsidera artigu 155 KP atu akuza ka konsidera iha sira nia desizaun tanba artigu ne'e mak própiu no espesífiku ba aktu violénsia fízika sira hasoru labarik.

Atu hetan informasaun kle'an liu tan favor kontaktu:

Luis de Oliveira Sampaio

Diretór Ezekutivu JSMP

Telefone: 3323883

[www.jsmp.tl](http://www.jsmp.tl)